

# ŠTATÚT - SÚŤAŽNÝ PORIADOK SPOTREBITEĽSKEJ SÚŤAŽE „VYPUMPUJ SI VESPU“

## Preambula

Tento herný poriadok predstavuje jediný záväzný dokument, ktorý podrobne upravuje pravidlá spotrebiteľskej súťaže „ VYPUMPUJ SI VESPU“ (ďalej len ako „súťaž“), s cieľom náležite určiť podmienky súťaže.

Výňatky z tohto súťažného poriadku, prípadne skrátené pravidlá súťaže uvedené na reklamných a propagačných materiáloch majú len informatívnu povahu a nie sú právne záväznými pravidlami tejto súťaže.

Súťaž sa vzťahuje výlučne na územie Slovenskej republiky (ďalej len „SR“).

Na súťaž sa nevzťahujú podmienky zákona č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (§ 3 ods. 5 citovaného zákona).

## 1. Organizátor súťaže

- 1.1. Spoločnosť GAS product & services a. s., so sídlom Tuhovská 1, 831 07 Bratislava, IČO: 46 662 073, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 5536/B (ďalej len „organizátor súťaže“ alebo „prevádzkovateľ“).

## 2. Účel súťaže

- 2.1. Súťaž je organizovaná s cieľom propagácie organizátora súťaže a jeho produktov prostredníctvom odmenených fyzických osôb, ktoré sa zapoja do súťaže.
- 2.2. Propagácia organizátora súťaže bude prebiehať šírením fotografie, zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov v hromadných informačných prostriedkoch a propagačných materiáloch organizátora súťaže, v súlade so všeobecne záväznými predpismi, a to na internetovej stránke organizátora súťaže [www.pumpa.sk](http://www.pumpa.sk) a na jeho sociálnych sieťach.

## 3. Účastník súťaže

- 3.1. Účasť v súťaži je dobrovoľná.

- 3.2. Súťaže sa môže zúčastniť každá fyzická osoba staršia ako 18 rokov, s trvalým pobytom na území SR, ktorá splní podmienky súťaže definované týmto súťažným poriadkom (ďalej len „účastník“ alebo „dotknutá osoba“).
- 3.3. Z účasti v spotrebiteľskej súťaži sú vylúčení zamestnanci organizátora a prevádzkovatelia čerpacích staníc Pumpa (ďalej ako „ČS Pumpa“) na území SR a ich zamestnanci, ako aj zamestnanci agentúr, ktoré sa podieľajú na príprave a realizácii spotrebiteľskej akcie.
- 3.4. Každý účastník, ktorý sa do súťaže zapojí spôsobom uvedeným v tomto súťažnom poriadku dáva organizátorovi a spoluorganizátorovi súťaže svojou účasťou v súťaži súhlas s pravidlami a podmienkami súťaže v celom rozsahu.

#### **4. Trvanie súťaže**

- 4.1. Súťaž prebieha na všetkých čerpacích staniciach Pumpa.
- 4.2. Registrácia do hry je možná v termíne od 01.06.2021 (vrátane) do 31.08.2021 (vrátane) do 23:59:59 h.
- 4.3. V prípade, že sa v období trvania spotrebiteľskej súťaže zásoby súťažných žrebov na príslušnej čerpacej stanici Pumpa vyčerpajú, organizátor spotrebiteľskej súťaže je oprávnený spotrebiteľskú súťaž na príslušnej čerpacej stanici ukončiť.
- 4.4. V prípade, že spotrebiteľ tankuje mimo otváracích hodín čerpacej stanice cez samoobslužný tankomat, žreb mu nebude vydaný automaticky vzhľadom na neprítomnosť personálu.  
O žreb môže spotrebiteľ požiadať počas otváracích hodín, po preukázaní pokladničného bloku, na ktorom musí byť jasne vidieť dátum, čas a miesto tankovania.  
O žreb je možné požiadať len na čerpacej stanici, na ktorej tankoval cez samoobslužný tankomat. Obsluha je povinná označiť na pokladničnom bloku, že žreb bol vydaný. Platí pre čerpaciu stanicu Pumpa Matúškovo.

## 5. Podmienky súťaže

- 5.1. Do súťaže sa môže zapojiť fyzická osoba, ktorá spĺňa podmienky podľa článku 3, odsek 3.2. tohto súťažného poriadku a zároveň sa zapojí do hry spôsobom uvedeným v odseku 5.2. tohto článku herného poriadku.
- 5.2. Fyzická osoba sa môže zapojiť do súťaže, a to:  
v prípade, že jednorazovo natankuje minimálne v hodnote 10 € na ktorejkoľvek čerpacej stanici Pumpa, organizátora, na území SR, v období trvania súťaže podľa článku 4., odsek 4.1. tohto súťažného poriadku. Palivá zapojené do súťaže sú Benzín Favorit, Nafta Favorit, Benzín Šampión, Nafta Šampión alebo LPG a zaslaním SMS kódu zo stieracieho súťažného žrebu na telefónne číslo 6660 v tvare PUMPA(medzera)kód. Cena spätnej SMS je 1 € s DPH. Zaslaním SMS správy súťažiaci súhlasí s pravidlami súťaže a spracovaním osobných údajov. Službu technicky zabezpečuje A SMS, s.r.o.
- 5.3. Tá istá fyzická osoba sa môže súťaže zúčastniť toľkokrát, koľkokrát v období trvania súťaže jednorazovo natankuje na ľubovoľnej čerpacej stanici Pumpa, organizátora hry, na území SR v hodnote minimálne 10 €, a to Benzín Favorit, Nafta Favorit, Benzín Šampión, Nafta Šampión alebo LPG. Fyzická osoba nemusí registrovať svoj súťažný SMS kód v deň, kedy jej bol súťažný žreb vydaný ale môže sa registrovať kedykoľvek, v termíne trvania súťaže.
- 5.4. Osobe, ktorá splní podmienky účasti v hre podľa bodu 5.2. bude pri pokladni obsluhou vydaný stierací súťažný žreb s unikátnym SMS kódom.
- 5.5. Po zotretí stieracieho poľa, je každý žreb nositeľom unikátneho 6 miestneho alfanumerického SMS kódu. Pre zapojenie do súťaže o ceny poskytnuté organizátorom, je potrebné poslať SMS na číslo 6660 v tvare Pumpa(medzera)kód. Cena spätnej SMS je 1 € s DPH. Službu technicky zabezpečuje A SMS, s.r.o. Súťažiaci môže poslať ľubovoľné množstvo unikátnych kódov.
- 5.6. Účastník zaslaním SMS súhlasí so spracovaním osobných údajov, aby bolo možné s ním v prípade výhry nadviazať kontakt, oznámiť mu výhru a zabezpečiť jej následné overenie.
- 5.7. Účastník súťaže je povinný uschovať si súťažný žreb až do konca súťaže. Tento žreb slúži k overeniu výhry.

## 6. Výhry

6.1. Pre účely súťaže organizátor zabezpečil nasledovné výhry:

2 ks Vespa Primavera 50 4T E5

20 ks Pumpa Ruksak, BagBase, 100% polyesteru, vážiaci 700 g. S polstrovaným priestorom pre notebook (do 17 "),. Rozmery 30x46x17cm, Kapacita: 18l.

25 ks Pumpa Mikina, JustHoods, vyrobená z 80% Ringspun Bavlna / 20% Polyester. Gramáž látky: 280 : g/m<sup>2</sup>. Strih unisex.

30 ks Pumpa Darčeková karta 25 €.

6.2. Žrebovanie výhercov výhier bude zo strany organizátora uskutočnené 02.09.2021 a to za účasti notára. Žrebovanie bude prebiehať zo všetkých zaslaných SMS kódov. Jeden unikátny SMS kód môže byť vylosovaný iba raz, teda vyžrebovaný SMS kód sa nebude vracat' späť do žrebovania.

6.3. Každý výherca bude kontaktovaný organizátorom cez SMS alebo telefonicky a bude povinný oznámiť organizátorovi svoje kontaktné údaje v rozsahu meno, priezvisko a adresa trvalého bydliska.

Organizátor si vyhradzuje právo pred odovzdaním výhry požadovať od výhercu:

- originál pokladničného dokladu z čerpacej stanice Pumpa, preukazujúceho splnenie podmienok v zmysle čl. 5 ods. 5.2 súťažného poriadku;
- originál žrebu na ktorom sa nachádza súťažný kód;
- preukázanie totožnosti výhercu, t.j. či výherca je skutočne osobou, ktorá výhru vyhráva.

6.4. Výhra bude odovzdaná organizátorom každému výhercovi, v lehote najneskôr do 30 dní odo dňa skontaktovania sa organizátora s výhercom a poskytnutia organizátorovi zo strany výhercu požadovaných údajov, a to spôsobom dohodnutým s výhercom (poštou, osobne alebo vyzdvihnutím na ČS a odovzdaním do vlastných rúk).

6.5. V prípade, ak nebude možné kontaktovať výhercu a/alebo sa nepodarí výhru odovzdať výhercovi a/alebo sa výherca o výhru neprihlási organizátorovi ani do 30 dní odo dňa márneho pokusu kontaktovať alebo odovzdať výhru, výherca

stráca právo na získanie výhry. Organizátor v uvedenom prípade je oprávnený uskutočniť dodatočné nové žrebovanie o túto výhru.

6.6. Výhry zo súťaže sú predmetom dane z príjmov fyzických osôb v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, v znení neskorších predpisov a výherca je povinný pri zdanení výhier postupovať podľa tohto zákona. Výhra, ktorú získa výherca v tejto súťaži predstavuje výhru pred zdanením. Podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov výhry z reklamnej súťaže v hodnote neprevyšujúcej 350 EUR sú oslobodené od dane z príjmov.

6.7. Každý účastník spotrebiteľskej súťaže sa jej zúčastňuje s vedomím, že môže požadovať výhru iba v rozsahu a za podmienok určených týmito Pravidlami, pričom však v súlade s ustanovením § 845 Občianskeho zákonníka nie je možné vymáhať výhry súdnou cestou.

6.8. Za žiadnu z výhier zaradených do spotrebiteľskej súťaže nie je možné požadovať finančnú náhradu.

6.9. Výherca nemôže svoj nárok na výhru previesť na tretiu osobu.

## **7. Spracovanie osobných údajov**

7.1. Organizátor hry, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov. Identifikačné údaje organizátora hry sú uvedené v článku 1., odsek 1.1. tohto herného poriadku. Všetky informácie týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov a povinností organizátora hry, ako prevádzkovateľa, sú uvedené vo Vyhlásení o ochrane osobných údajov, ktoré je prílohou tohto herného poriadku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

7.2. Fyzická osoba pred zapojením sa do hry zobrala na vedomie, že pre účely hry je nevyhnutné spracúvanie jej osobných údajov a zobrala na vedomie aj informácie o spracúvaní osobných údajov účastníkov, v zmysle odseku 8.1. tohto článku herného poriadku.

7.3. Zapojením sa do hry (registráciou) dáva účastník, ako dotknutá osoba organizátorovi súťaže súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa ho týkajú v súlade s Nariadením 2 a Zákomom o ochrane osobných údajov 3 na účel uvedený v tomto hernom poriadku. Bez udelenia súhlasu nie je možná účasť v súťaži.

- 7.4. Účastník má právo kedykoľvek súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa ho týkajú odvolať. Účastník môže svoj súhlas odvolať písomne na adrese organizátora súťaže alebo na e-mailovej adrese: [pumpa@pumpa.sk](mailto:pumpa@pumpa.sk). Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
- 7.5. Osobné údaje budú spracúvané za účelom organizácie hry (čo zahŕňa najmä, nie však výlučne, identifikáciu účastníka, zaradenie do databázy účastníkov, komunikáciu s účastníkom, odovzdanie cien účastníkom), ako aj za účelom uvedeným v článku 2 tohto herného poriadku.
- 7.6. Osobné údaje nevyhnutné na zapojenie sa do hry bude organizátor hry spracúvať po dobu trvania hry a 6 mesiacov po jej ukončení. Osobné údaje slúžiace na propagáciu organizátora hry bude organizátor hry používať a zverejňovať po dobu 1 roka po jej ukončení. Osobné údaje účastníkov bude organizátor hry spracúvať tiež na účely plnenia povinností organizátora hry pri vedení účtovníctva v zmysle článku 6, ods. 1, písm. c) Nariadenia (najmä povinnosti vyplývajúcich z platného zákona o účtovníctve a zákona o dani z príjmov). Vaše osobné údaje uvedené na účtovných záznamoch bude organizátor súťaže uchovávať po dobu 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa tieto účtovné záznamy týkajú.
- Po uplynutí tejto doby môže organizátor hry spracúvať osobné údaje len vtedy, ak bude ich dlhšie uchovávanie odôvodnené zákonom alebo oprávneným záujmom organizátora hry, napr. na účely právnej ochrany organizátora hry (napr. vymáhanie právnych nárokov, obrana v prípade uplatňovania nárokov u organizátora hry, a pod.).

## **8. Všeobecné ustanovenia**

- 8.1. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené týmto herným poriadkom sa spravujú primerane príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 8.2. Organizátor hry si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť tento herný poriadok počas trvania hry, vrátane práva hru zrušiť, predĺžiť, skrátiť, zmeniť jej pravidlá, podmienky, a to aj bez uvedenia dôvodu a poskytnutia náhrady, pričom sa zaväzuje túto prípadnú zmenu zverejniť na internetovej stránke

www.pumpa.sk. Organizátor hry si tiež vyhradzuje právo nahradiť pôvodne určenú cenu inou cenou obdobného typu a zodpovedajúcej hodnoty.

- 8.3. Organizátor hry si vyhradzuje právo vylúčiť z hry osoby, ktoré nespĺňajú podmienky tejto hry a ktorých konanie a/alebo obsah je nedovolené/ý a/alebo je v rozpore s dobrými mravmi.
- 8.4. Účastníci nemajú právo požadovať peňažné plnenia výmenou za cenu v hre, ani požadovať zámeny v položkách pri cenách a nemajú nárok na akékoľvek iné plnenia zo strany organizátora hry ako tie, ktoré sú uvedené v tomto hernom poriadku.
- 8.5. Na ceny v hre nie je právny nárok. Cenu v hre nemožno vymáhať.
- 8.6. Organizátor súťaže nehradí účastníkom žiadne náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s ich účasťou v súťaži, resp. v súvislosti s cenou v súťaži.
- 8.7. Organizátor nie je zodpovedný za technické problémy pri prenose dát elektronickými prostriedkami.
- 8.8. Nebezpečenstvo škody na cenách prechádza na výhercu okamihom ich prevzatia. Organizátor súťaže nie je zodpovedný za oneskorenie, prípadnú stratu, poškodenie či zničenie ceny alebo nesprávne doručenie ceny spôsobené poštovou alebo kuriérskou prepravou na adresu.
- 8.9. Organizátor súťaže (popr. ním určená osoba) si vyhradzuje právo s konečnou platnosťou rozhodnúť o všetkých otázkach a záležitostiach týkajúcich sa tejto súťaže, vrátane posúdenia herného poriadku.
- 8.10. Tento herný poriadok je k dispozícii na internetovej stránke [www.pumpa.sk](http://www.pumpa.sk) počas celej doby trvania hry, ako aj uložený k nahliadnutia v sídle organizátora súťaže.
- 8.11. Súťažiaci berie na vedomie skutočnosť, že organizátor, technický zabezpečovateľ (A SMS, s.r.o.) ani mobilný operátor nezaručuje, že v oblastiach s deklarovaným pokrytím príslušným rádiovým signálom súťažiaci vždy dosiahne pripojenie a dostatočné predpoklady na uskutočnenie komunikácie za účelom realizácie SMS súťaže a zároveň, organizátor, technický zabezpečovateľ (A SMS, s.r.o.) ani mobilný operátor neručí za žiadnu škodu

spôsobenú neskorším doručením alebo nedoručením SMS. Súťažiaci zároveň berie na vedomie skutočnosť, že SMS môže byť doručená vzhľadom na kapacitu systémov s oneskorením, t.j. aj po uplynutí času určeného na súťaž.

V Bratislave, dňa 31.5.2021

<sup>1</sup> § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

<sup>3</sup> Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

<sup>4</sup> Napríklad Zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v platnom znení; zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **VYHLÁSENIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV**

V súlade s Nariadením 2 a Zákonom o ochrane osobných údajov<sup>3</sup> prevádzkovateľ - spoločnosť GAS product & services a. s., so sídlom Tuhovská 1, 831 07 Bratislava, IČO: 46 662 073, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 5536/B

Toto vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov poskytuje základné informácie o vašich právach, pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom a informácie o prístupe k osobným údajom.

Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok, ktoré sú uvedené v Nariadení alebo Zákone o ochrane osobných údajov.

Prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov.

Prevádzkovateľ môže poskytnúť vaše osobné údaje aj príjemcom, ktorými sú sprostredkovatelia. Spoločnosť prehlasuje, že má riadne uzavreté zmluvy so svojimi sprostredkovateľmi, ktorí zabezpečujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov, v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na ochranu osobných údajov. Zmluvní sprostredkovatelia, ktorí spracúvajú osobné údaje v mene prevádzkovateľa, sú uvedení v súťažnom poriadku, ktorého prílohou je toto vyhlásenie.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k vašim osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje sú zálohované v súlade s retenčnými pravidlami prevádzkovateľa. Zo zálohových úložísk budú vaše osobné údaje úplne vymazané hneď, ako v súlade

s uvedenými pravidlami zálohovania bude možné. Osobné údaje uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušeniu dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste dotknutou osobou, t. j. osobou, o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

## **ZODPOVEDNÁ OSOBA**

Na bezpečné spracúvanie osobných údajov a súlad spracúvania s Nariadením a Zákom o ochrane osobných údajov dohliada Zodpovedná osoba, na ktorú sa v prípade uplatnenia svojich práv môžete obrátiť.

## **VAŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

### **Právo na prístup**

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

### **Právo na opravu**

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

### **Právo na vymazanie**

Máte právo nás požiadať o vymazanie vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých

relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť vašej žiadosti vyhovieť.

### **Právo na obmedzenie spracúvania**

Za určitých okolností ste oprávnení nás požiadať, aby sme prestali používať vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

### **Právo na prenosnosť údajov**

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: GAS, a.s.

E-mail: [pumpa@pumpa.sk](mailto:pumpa@pumpa.sk)

Korešpondenčná adresa: Marketing GDPR, GAS, a.s., Tuhovská 1, 831 07 Bratislava

### **Právo namietat'**

Máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a vy podáte námietku, nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.